



Aktuelles aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat

- löste das Dienstverhältnis mit dem Verwaltungsleiter/Gemeindeschreiber von Düdingen, René Wirz, im gegenseitigen Einvernehmen aufgrund unterschiedlicher Auffassungen über Führungsmodelle und Rollenverständnis per 30. April 2021 auf. Seine Aufgaben übernimmt Frau Eliane Waeber-Clément, stellvertretende Gemeindeschreiberin, ad interim;
 - genehmigte die Botschaften für die 1. Generalrats-sitzung vom 17. Mai 2021, an welcher sich der Generalrat konstituiert hat. Die Gemeindelegislative wird durch einen 50-köpfigen Generalrat (Gemeindeparlament) vertreten. An der konstituierenden Sitzung vom 17. Mai 2021 wurden die Präsidentin und der Vize-Präsident für das Geschäftsjahr 2021/22 sowie verschiedene Kommissionen für die Dauer der Legislaturperiode gewählt (nähere Informationen in diesem Mitteilungsblatt);
- Die Sitzungen des Generalrates sind öffentlich. Die Botschaften können jeweils unter www.duedingen.ch (Politik/Generalrat/Publikationen) heruntergeladen werden. Auf Wunsch kann die Botschaft auch am Schalter bezogen werden;
- ernannte die Vertretungen und Delegierten der Gemeindeverbände und Organisationen für die Legislaturperiode 2021–2026. Die vom Gemeinderat

vorgeschlagenen Vorstandsmitglieder und Verwaltungsräte werden in den jeweiligen Gremien gewählt;

- wählte an seiner konstituierenden Sitzung vom 30. April 2021 Urs Hauswirth als neuen Gemeindeammann und Sara Noth-Lenherr als neue Vize-Gemeindepräsidentin der Gemeinde Düdingen. Ebenso wurden die sieben Ressorts mit deren Stellvertretungen verteilt (nähere Informationen in diesem Mitteilungsblatt);
- nahm verschiedene Personalanstellungen vor, namentlich sind dies:
 - Frau Julia Roux, wohnhaft in Plaffeien, als neue Sachbearbeiterin Personaladministration (100%). Stellenantritt am 1. Juli 2021.
 - Frau Sabine Baeriswyl, wohnhaft in Düdingen, als neue Abteilungsleiterin Bildung/Soziales (60%). Stellenantritt am 1. Juli 2021.
 - Herr Erich Huber, wohnhaft in Rechthalten, als neuer Finanzverwalter und Abteilungsleiter der Finanzverwaltung (100%). Stellenantritt am 2. August 2021.
 - Herr Alex Kriebel, wohnhaft in St. Ursen, als neuer Leiter Bauamt (100%). Stellenantritt am 1. September 2021.

Wir wünschen den neuen Mitarbeitenden in ihrem zukünftigen Tätigkeitsfeld viel Erfolg und heissen sie herzlich willkommen.

Redaktion

Gemeindeverwaltung, Postfach 85
Hauptstrasse 27, 3186 Düdingen
Tel. 026 492 74 74, Fax 026 492 74 00
gemeinde@duedingen.ch, www.duedingen.ch

Redaktionsschluss

Jeweils am 10. des Monats, erscheint monatlich

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag–Freitag	08.30–11.45 Uhr
Montag–Mittwoch	13.30–17.00 Uhr
Donnerstag	13.30–18.00 Uhr (17.00–18.00 Uhr Dienstleistungen der Einwohnerkontrolle)
Freitag	13.30–16.00 Uhr
Vor Feiertagen	08.30–11.45 Uhr / 13.30–16.00 Uhr



Gemeinderat Ressortverteilung Legislatur 2021–2026

GR	Partei / Gruppe	Im Amt seit	Ressort	STV ist
Hauswirth Urs urs.hauswirth@duedingen.ch	SP	2011	1 – Präsidium	Noth-Lenherr Sara
Porchet Dylan dylan.porchet@duedingen.ch	JLD	2021	2 – Finanzen und öffentliche Sicherheit	Schneider Franz
Johner-Tschannen Anita anita.johner@duedingen.ch	ML-CSP	2015	3 – Bildung und Soziales	Dietrich Marianne
Dietrich Marianne marianne.dietrich@duedingen.ch	CVP – Die Mitte	2009	4 – Kultur, Sport und Liegenschaftsbetrieb	Porchet Dylan
Noth-Lenherr Sara sara.noth@duedingen.ch	CVP – Die Mitte	2021	5 – Bauwesen, Hochbau und Energie (Vize-Gemeindepräsidentin)	Mäder Niklaus
Schneider Franz franz.schneider@duedingen.ch	FDP. Die Liberalen	2021	6 – Tiefbau, Ver- und Entsorgung	Johner-Tschannen Anita
Mäder Niklaus niklaus.maeder@duedingen.ch	SVP	2006	7 – Raum und Verkehrsplanung	Noth-Lenherr Sara

Dank an die Kommissionsmitglieder der Legislatur 2016–2021

Der Gemeinderat dankt allen abtretenden Mitgliedern der verschiedenen Gemeindegremien und Arbeitsgruppen für die wertvolle Mitarbeit im Verlaufe der letzten Legislaturperiode. Die Kommissionsmitglieder haben den Gemeinderat bei der Realisierung seiner Legislaturziele massgeblich unterstützt. In den letzten fünf Jahren wurden viele wichtige Projekte realisiert oder in entscheidendem Masse weiterbearbeitet. Hierzu verweisen wir auf die Legislaturbilanz 2016–2021, welche im Mitteilungsblatt April publiziert wurde. Bei all diesen Projekten durften wir stets auf das kritische Mitdenken, auf die Ideen und Vor-

schläge der verschiedenen Kommissionsmitglieder zählen. Dafür spricht Ihnen der Gemeinderat Dank und Anerkennung aus!

Sommersitzungspause des Gemeinderates

Zwischen Mitte Juli und Mitte August wird der Gemeinderat eine Sitzungspause einlegen. Gesuche und Anfragen, die vom Gemeinderat noch vor der Sommersitzungspause behandelt werden sollen (z.B. Baugesuche), sind raschmöglichst einzureichen. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Aktuelles aus dem Generalrat

Beschlüsse der Sitzung des Generalrates vom 17. Mai 2021

1. **Wählte Carole Fasel** (Junge Liste Düdingen) zur **Präsidentin des Generalrates** für das Geschäftsjahr 2021/22. Als **Vize-Präsident** wurde **Anton Merkle** (CVP – Die Mitte Düdingen) gewählt.
2. **Wählte die Stimmzähler/-innen und Ersatzstimmzähler/-innen** pro Fraktion für die Legislaturperiode 2021–2026.

3. **Wählte** die in seiner Kompetenz liegenden Mitglieder diverser Kommissionen für die Legislaturperiode 2021–2026. Namentlich sind dies die **Finanzkommission**, **Einbürgerungskommission** sowie die Mehrheit der Mitglieder der **Ortsplanungskommission**. Weiter wurden die **Vertreter/-in der Gemeinde im Agglomerationsrat Freiburg** gewählt.
4. **Genehmigte** die **Sitzungsentschädigung** für die Generalrat/-innen für die Legislaturperiode 2021–2026.

Mitteilungen der Gemeindeverwaltung



Die Auserschulische Betreuung ASB Düdingen bietet Kindern vom Kindergarten bis Ende Primarschule (1H–8H) ein pädagogisch geführtes Betreuungsangebot ausserhalb der Schulzeit mit Früh- und Morgenbetreuung, Mittagstisch, Aufgaben-, Freizeit- und Ferienbetreuung an.

Für das Schuljahr 2021 / 2022 suchen wir für die ASB Düdingen eine / einen

Springer/in ASB – Miterzieher/in

(ohne päd. Ausbildung) 10–20 % variabel während den Schulwochen (auf Stundenbasis)

9 Wochenstunden von August bis Dezember 2021: Mittagsmodul Montag (11.30–14.00h) und Nachmittagsmodule nach der Schule (15.15–18.15h) Montag und Donnerstag.

Ab Januar 2022 spontane Einsätze bei Abwesenheit einzelner oder mehrerer Betreuungspersonen

Ihre Hauptaufgaben

Sie unterstützen das ASB-Team bei der Betreuung der angemeldeten Kinder ausserhalb der Unterrichtszeit. Sie begleiten die Kinder im Alter zwischen 4 bis 12 Jahren während den Mahlzeiten und helfen bei den Hausaufgaben.

Ihr Profil

Sie haben Freude und Geschick im Umgang mit Kindern und hohe Flexibilität, um kurzfristige Arbeitseinsätze zu leisten. Sie arbeiten gerne in einem aufgestellten Team, sind eine ausgeglichene Person, haben Interesse an Erziehungsthemen, Eigeninitiative und Tatkraft.

Wir bieten Ihnen

Eine abwechslungsreiche, herausfordernde und verantwortungsvolle Tätigkeit, ein aufgestelltes und motiviertes Team, das Unterstützung bietet.

Sind Sie an dieser Stelle interessiert?

Dann senden Sie Ihr vollständiges Bewerbungsdossier personal@duedingen.ch

Zusätzliche Auskünfte erteilt Ihnen gerne Bettina Werthmüller, ASB Leitung, (Tel. 026 505 17 70) Besuchen Sie unsere Homepage unter

www.duedingen.ch –

Leben in Düdingen – Bildung – ASB.

Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung vom 13. Juni 2021



Am **13. Juni 2021** findet eine eidgenössische und eine kantonale Volksabstimmung mit folgenden Vorlagen statt:

Eidgenössische Vorlagen

1. Volksinitiative vom 18. Januar 2018 «Für sauberes Trinkwasser und gesunde Nahrung – Keine Subventionen für den Pestizid- und den prophylaktischen Antibiotika-Einsatz»;
2. Volksinitiative vom 25. Mai 2018 «Für eine Schweiz ohne synthetische Pestizide».
3. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die gesetzlichen Grundlagen für Verordnungen des Bundesrates zur Bewältigung der Covid-19-Epidemie (Covid-19-Gesetz)
4. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über die Verminderung von Treibhausgasemissionen (CO2-Gesetz)
5. Bundesgesetz vom 25. September 2020 über polizeiliche Massnahmen zur Bekämpfung von Terrorismus (PMT).

Kantonale Vorlage

Dekret über die Erhöhung der Beteiligung des Staates Freiburg am Aktienkapital der Gesellschaft blueFACTORY Fribourg-Freiburg SA.



Bitte beachten Sie bei der brieflichen und vorzeitigen Stimmabgabe folgendes Vorgehen:

- **Unterschreiben Sie eigenhändig im vorgesehenen Kästchen den Stimmrechtsausweis, andernfalls ist die Stimme ungültig;**
- **Legen Sie den oder die Stimmzettel in das zur Verfügung stehende Stimmkuvert;**
- **Legen Sie den Stimmrechtsausweis und das verschlossene Stimmkuvert in das Antwortkuvert;**
- **Kontrollieren Sie, ob im Adressfenster die Rücksendeadresse und Ihre Unterschrift ersichtlich sind.**

Bei brieflicher Stimmabgabe dient das Kuvert als Antwortkuvert und muss rechtzeitig der Post übergeben werden, so dass es vor der Schliessung des Urnengangs beim Wahlbüro eintrifft. Das Antwortkuvert ist zu frankieren.

Es kann auch bis spätestens eine Stunde vor Öffnung des Stimmlokals am Sonntag beim Gemeindehaus, Hauptstrasse 27 (Briefkasten, rechts beim Haupteingang), eingeworfen werden.

Persönliche Stimmabgabe

Wenn Sie Ihre Stimme persönlich abgeben wollen, ist dies am Sonntagmorgen zwischen 10.00 Uhr und 12.00 Uhr im Schalterraum des Gemeindehauses, Hauptstrasse 27, möglich. **Aufgrund der aktuellen Corona-Situation empfehlen wir die vorzeitige Stimmabgabe.**

Wichtig ist, dass Sie bei der persönlichen Stimmabgabe den neuen Stimmrechtsausweis (nicht das Antwortkuvert) mitbringen.

Wir danken Ihnen im Voraus, dass Sie von Ihren politischen Rechten Gebrauch machen und an der Abstimmung teilnehmen!

Ein Baum für Ihr Kind

Die Agglomeration Freiburg und die Gemeinde Düdingen haben diesen Frühling im «Stillen Tal», beim Spielplatz am Ufer des Schiffensees, zu Ehren aller im Jahre 2020 neugeborenen Kinder in der Gemeinde, einen Baum gepflanzt.



Die Aktion symbolisiert die Bedeutung der Familien für die Entwicklung unserer Region und trägt zur Aufwertung des öffentlichen Raums und der Landschaft bei.

Die Gemeinde lädt alle herzlich ein, diesen Baum anlässlich eines Spaziergangs zu besichtigen. Auch mit einem Kinderwagen lässt sich der Standort aus dem Unterdorf über den Waldweg oder ab dem Santihansweg bequem erreichen.



Papier- und Kartonsammlung Juni 2021



Die nächste Sammlung findet wie folgt statt:

Abfuhrkreis Dienstag und Abfuhrkreis alle 14 Tage	Montag, 7. Juni 2021
Abfuhrkreis Freitag	Dienstag, 8. Juni 2021

Wichtig

Wir bitten Sie, das Papier/Karton **frühestens am Vorabend jedoch spätestens bis 7.00 Uhr** am gleichen Standort wie die Kehrriechsäcke bereit zu stellen. Zu spät bereit gestelltes Papier/Karton wird nachträglich nicht mehr eingesammelt.

Identitätskarte (IDK) und Pass



Die Identitätskarte kann entweder bei der Wohnsitzgemeinde oder beim **Sektor Schweizerpässe – Biometrie-Erfassungszentrum des Amtes für Bevölkerung und Migration in Granges-Paccot/FR (BMA)** beantragt werden. Im Kombiangebot, das heisst Pass und Identitätskarte, ist die Bestellung nur beim Biometrie-Erfassungszentrum möglich.

Wer eine Identitätskarte bei der Gemeindeverwaltung beantragt, muss sich persönlich (Minderjährige benötigen die Unterschrift einer erziehungsberechtigten Person) melden. Die Gemeinde erstellt das Antragsformular und übermittelt es anschliessend an die ausstellende Behörde. Die beantragte Identitätskarte wird dem Antragsteller eingeschrieben an die Wohnadresse zugestellt. Die Gebühren sind direkt bei der Antragstellung zu bezahlen.

Ab dem Zeitpunkt der Beantragung ist mit einer Zustellungsfrist von maximal 10 Arbeitstagen zu rechnen. Wenn dringend ein Ausweis benötigt wird und die Zeit zum Erhalt einer Identitätskarte nicht ausreicht, kann nur noch ein provisorischer Pass beim Biometrie-Erfassungszentrum des Amtes für Bevölkerung und Migration in Granges-Paccot/FR (BMA) beantragt werden. Der provisorische Pass wird im Normalfall für die Dauer des Auslandsaufenthaltes, allenfalls für die vom Einreiseland geforderte Dauer ausgestellt. Er ist bei der Einreise in der Regel abzugeben.

Zur Antragstellung sind mitzubringen:

- ein Passfoto guter Qualität, welches nicht älter als 1 Jahr ist (siehe Fotomustertafel unter www.schweizerpass.ch)
- abgelaufene oder noch gültige Identitätskarte

- Polizeirapport bei verlorener oder gestohlener Identitätskarte
- am Schalter muss sich die antragstellende Person über ihre Identität ausweisen können (z.B. Führerausweis, Niederlassungsbewilligung usw.)

Terminvereinbarung beim Biometrie-Erfassungszentrum

1. EINFACH UND SCHNELL: Bestellung und Terminvereinbarung per Internet auf folgender Adresse www.schweizerpass.ch
2. Telefonisch unter 026 305 15 26
Je nach Telefonvolumen kann die Bestellung per Telefon eine gewisse Zeit dauern!
3. Am Schalter (ohne Bestellung und ohne vorher einen Termin vereinbart zu haben)
Hier muss eventuell mit einer Wartezeit gerechnet werden.

	Erwachsene (ab 18 Jahre)	Kinder (0 – 18 Jahre)
Biometrischer Pass	CHF 145.–	CHF 65.–
Identitätskarte	CHF 70.–	CHF 35.–
Kombiangebot	CHF 158.–	CHF 78.–
Gültigkeit	10 Jahre	5 Jahre

Weitere Informationen

www.schweizerpass.ch, Gratis-Hotline 0800 820 008

Amt für Bevölkerung und Migration
Sektor Schweizerpässe – Biometrie
Route d'Englisberg 11, Parterre
Tel. 026 305 14 92
E-Mail: passport@fr.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00–11.30 Uhr und
14.00–17.00 Uhr
Ausser Mittwoch: 07.30–18.00 Uhr
(durchgehend geöffnet)
Vor Festtage: Um 16.00 Uhr geschlossen

Sommerzeit – einige Tipps

- Geniessen Sie die schönen Sommertage und warmen Sommerabende.
Entspannen Sie sich beim Wandern, Baden, Bräteln, Sport...
- Bitte **Abfälle** beim Picknicken und Bräteln einsammeln und **ordnungsgemäss entsorgen**.



- Wer **im Freien musiziert, Musik hört**, soll bitte an die **Nachtruhe** der Anwohner denken.
- **Rasenmähen** sollten Sie **nicht** ausgerechnet **frühmorgens**, über die Mittagszeit **zwischen 12.00 und 13.00 Uhr** oder am Abend **nach 20.00 Uhr**. Am **Samstag-Mittag** sollten Sie **nicht vor 13.30 Uhr** den Rasen mähen.
- Vermeiden Sie jeden Ärger, nehmen Sie **Rücksicht auf Ihre Nachbarn und die Umwelt**.
- Nehmen Sie sich Zeit für einen freundnachbarlichen Schwatz über den Gartenzaun ...

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Mitteilung von Wohnungswechsel bezüglich Registerharmonisierung

Im Rahmen der Registerharmonisierung muss jede Person im Einwohnerregister dem eidg. Gebäude- und Wohnungsidentifikator (EGID und EWID) der von ihr bewohnten Wohnung zugewiesen werden. Alle Personen mit derselben EGID-EWID-Kombination wohnen in derselben Wohnung und bilden gemeinsam einen Haushalt.

Damit alle Einwohner der richtigen Wohnung zugeteilt werden können, müssen folgende Mutationen unbedingt der Gemeindeverwaltung (Einwohnerkontrolle) gemeldet werden:

- **Jede Adressänderung**, auch innerhalb der Gemeinde, ist zu melden.
- **Jeder Wohnungswechsel, auch innerhalb des gleichen Gebäudes**, ist zu melden.

Gleichzeitig ist jeweils eine Kopie des Mietvertrages vorzulegen. Die genaue Wohnungszuteilung wird zudem erleichtert, indem **der Name des Vormieters** bekanntgegeben wird.

Für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe danken wir bestens.

Einwohnerkontrolle Düdingen

Übersetzte Geschwindigkeit auf Nebenstrassen ausserorts

Aufgrund verschiedener Rückmeldungen und Beobachtungen halten wir zu dieser Problematik Folgendes fest:

Ausserorts gilt Tempo 80 km/h nur als Maximalwert und nicht als absolutes Recht. Insbesondere auf den schmalen Strassen, welche vom Dorf Düdingen über die diversen Weiler in unsere Nachbargemeinden führen. Deshalb rufen wir hier die betreffenden Artikel der eidg. Verkehrsverordnung in Erinnerung:

Art. 4

«Angemessene Geschwindigkeit»

- Der Fahrzeugführer darf nur so schnell fahren, dass er innerhalb der überblickbaren Strecke halten kann; wo das Kreuzen schwierig ist, muss er auf halbe Sichtweite halten können.
- Er hat langsam zu fahren, wo die Strasse verschneit, vereist, mit nassem Laub oder mit Splitt bedeckt ist, besonders wenn Anhänger mitgeführt werden.
- Er muss die Geschwindigkeit mässigen und nötigenfalls halten, wenn Kinder im Strassenbereich nicht auf den Verkehr achten.
- Bei der Begegnung mit Tierfuhrwerken und Tieren hat er so zu fahren, dass die Tiere nicht erschreckt werden.
- Der Fahrzeugführer darf ohne zwingende Gründe nicht so langsam fahren, dass er einen gleichmässigen Verkehrsfluss hindert.

Art. 4a

«Allgemeine Höchstgeschwindigkeiten; Grundregel»

Die allgemeine Höchstgeschwindigkeit für Fahrzeuge beträgt unter günstigen Strassen-, Verkehrs- und Sichtverhältnissen:

- a. 50 km/h in Ortschaften;
- b. 80 km/h ausserhalb von Ortschaften, ausgenommen auf Autobahnen;
- c. 100 km/h auf Autostrassen;
- d. 120 km/h auf Autobahnen.

Die allgemeine Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h gilt im ganzen dicht bebauten Gebiet der Ortschaft; sie beginnt beim Signal «Höchstgeschwindigkeit 50 generell» und endet beim Signal «Ende der Höchstgeschwindigkeit 50 generell». Für Fahrzeugführer, die aus unbedeutenden Nebenstrassen (wie Strassen, die nicht Ortschaften oder Ortsteile direkt verbinden, landwirtschaftliche Erschliessungsstrassen, Waldwege u. dgl.) in eine Ortschaft einfahren, gilt sie auch ohne Signalisation, sobald die dichte Überbauung beginnt.

Wir bitten deshalb die Verkehrsteilnehmer/innen, nicht nur die Verkehrssignale, sondern auch die allgemein gül-

tigen gesetzlichen Vorschriften, wie oben erwähnt, einzuhalten. Dies im eigenen Interesse, denn ein Unfall kann für alle Beteiligten mit schweren Folgen verbunden sein.

Besten Dank für Ihren Beitrag zu Gunsten der Verkehrssicherheit.

Schliessung der Sporthallen und des Schwimmbades während der Sommerschulferien

Die Schliessung der Sporthallen und des Schwimmbades wird über die Sommerferien wie folgt geregelt:

Sporthallen

Die Sporthallen bleiben während der Sommerschulferien geschlossen. Die Sporthalle und die Aussensportanlage Leimacker sind vom **9.–25. August 2021** für Tageskurse offen. Abends können die Sportvereine von Düdingen die Halle und die Aussensportanlage benützen. Die gewünschten Zeiten sind bei der Liegenschaftsverwaltung schriftlich einzureichen. Soweit als möglich, sind die Zeiten unter den Vereinen vorgängig zu koordinieren.

Schwimmbad

Das Bad bleibt wegen Reinigungsarbeiten und Wasserauswechslung vom **10. Juli bis 8. August 2021** geschlossen.

Die Angaben können wegen der Covid-19-Pandemie ändern.

Aktuelle Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde www.duedingen.ch – **Verwaltung – Corona-Virus.**

Düdingen Ferien (S)pass 2021



Der diesjährige Ferien(S)pass bietet, insofern es die Corona Situation zulässt, in der Zeit vom **19. Juli bis 14. August 2021** den daheimgebliebenen Kindern und Jugendlichen von Düdingen zwischen 6 und 16 Jahren ein reichhaltiges Angebot an Freizeitaktivitäten.

Das Detailprogramm wird in der letzten Schulwoche allen Schulkindern verteilt.

Schul- und Gemeindebibliothek aktuell



DER
WIND IN DEINEN TRÄUMEN
Mittwoch, 16. Juni 2021,
19.00–20.00 Uhr
Lesung mit Jean-Pascal Ansermoz

Eintritt frei. Kollekte

Platzzahl beschränkt.

Wir bitten um Anmeldung bis 12.6.2021 per
Telefon 026 493 18 48 oder E-Mail
bibliothek-duedingen@sensemail.ch

BilderBuchGeschichten

Donnerstag, 24. Juni 2021, 10.00–10.30 Uhr
Für Kinder ab 3 Jahren mit Begleitperson
Ohne Anmeldung

FERIEN, Zeit zum Lesen!

Ab mitte Juni steht Ihnen wieder unser beliebter **Ferien-**
koffer zum Tauschen von Taschenbüchern zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Das Bibliotheks-Team

Ludothek Düdingen

Spielabend für Erwachsene

Mittwoch, 30. Juni 2021 um 19.00 Uhr



Der Spielabend findet draussen, bei schönem Wetter,
unter Einhaltung des Schutzkonzepts statt.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Spielabend.

Anmeldung bis 25.6.2021 an: ludothek@sensemail.ch

Sommerspiele

In der Ludothek findet Ihr viele Spiele und Fahrzeuge für
drinnen und draussen. Alle Spielartikel sind auch auf
unserer Website ersichtlich.

Öffnungszeiten im Juni

Dienstag 15.00–17.00 Uhr

Freitag 15.00–17.00 Uhr

4. und 5. Juni geschlossen

Samstag 12. Juni offen von 9.30–11.30 Uhr

Wir freuen uns auf Euren Besuch.



Das Ludothek-Team

Gemeinde **Düdingen**



Fachstelle
Gemeinwesenarbeit



Neuer Vernetzerkurs+ im Herbst

Vernetzer+

- sind Frauen und Männer aus Düdingen mit unterschiedlichen kulturellen Hintergründen

Vernetzer+

- engagieren sich für ein gutes Zusammenleben in unserer Gemeinde
- im Sprachen-Tandem
- in der Sprachbegleitung
- im Talk & cook
- vernetzen Neuzuzüger
- unterstützen Personen und Familien im Kontakt mit Behörden, Schule, usw.
- sind offen für neue Ideen und Anregungen

Vernetzer+

- haben sich das Handwerkszeug für diese Arbeit in einem Kurs erworben – daher das Plus+

Haben Sie Lust, hier auch mitzumachen? Im Herbst wird wieder ein neuer Vernetzerkurs angeboten. Der Kurs ist kostenlos.

Diese Daten können Sie sich schon jetzt reservieren:

Do	30.09.2021	20.00 Uhr	Informationsabend
Fr	08.10.2021	19.00–22.00 Uhr	Modul 1
Sa	09.10.2021	09.00–16.30 Uhr	Modul 2 und 3
Sa	06.11.2021	09.00–16.30 Uhr	Modul 4 und 5
Sa	27.11.2021	09.00–16.30 Uhr	Modul 6 und 7
Mi	12.01.2022	19.00–22.00 Uhr	Modul 8
Sa	22.01.2022	09.00–19.00 Uhr	Modul 9 und 10 inkl. Diplomverleihung

Weitere Informationen erhalten Sie bei:

Irène Roggo-Meuwly,
Fachstelle Gemeinwesenarbeit GWA,
Gemeinde Düdingen,
Tel. 026 492 74 73, irene.roggo@duedingen.ch

Schweizer Tafel

ESSEN VERTEILEN – ARMUT LINDERN

Wussten Sie, dass in der Schweiz im Jahr 2019 735'000 Menschen oder 8,7% der Bevölkerung (Quelle: BFS 2021) unter der Armutsgrenze lebten, Tendenz durch die Corona-Pandemie steigend? Und dass jährlich über zwei Millionen Tonnen Lebensmittel im Abfall landen?



Die Schweizer Tafel verteilt täglich rund 16 Tonnen überschüssige, einwandfreie Lebensmittel an soziale Institutionen und Abgabestellen zu Gunsten armutsbetroffener Menschen. Sie liefert nicht an Einzelpersonen. Die Geschäftsstelle ist in Kerzers (FR), die sechs regionalen Standorte bedienen zwölf Kantone.

Die Schweizer Tafel baut an der Brücke vom Überfluss zum Mangel und hilft direkt und praktisch bedürftigen Menschen in der Schweiz – helfen Sie mit.

In Zusammenarbeit mit der Schweizer Tafel plant die FEG Düdingen-Freiburg eine **Abgabestelle in Düdingen**. Dazu werden

Freiwillige gesucht

die ab und zu am Dienstag Nachmittag bei der Abgabe der Lebensmittel mithelfen könnten. Die Abgabestelle befindet sich an der Bonnstrasse 18, im Zentrum der FEG.

Bitte melden Sie sich bei:

Irène Roggo-Meuwly,
Fachstelle Gemeinwesenarbeit GWA,
Gemeinde Düdingen,
Tel. 026 492 74 73, irene.roggo@duedingen.ch

Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft EFZ nach Art. 32

Berufsbegleitende Ausbildung für Erwachsene



Gerade in der jetzigen Coronasituation erkennt man den Bedarf an ausgebildetem Personal und die Wichtigkeit des Berufes Fachfrau/Fachmann Hauswirtschaft. Dieser vielfältige und abwechslungsreiche Beruf trägt zu Gesundheit und Wohlbefinden von Bewohnern allen Alters in Heimen, Pflegeeinrichtungen, Spitälern, Tagesstätten aber auch von Gästen und Besuchern in grossen Firmen, Kurszentren oder Hotels bei.

Fachleute Hauswirtschaft sind in unterschiedlichen Berufsfeldern tätig. Sie empfangen Gäste, arbeiten im Service, in der Speiseverteilung und helfen bei der Zubereitung von Gerichten. Sie sind zuständig für die Reinigung von Räumen und für die Wäscherei. Dieses EFZ (Lehrabschluss für Erwachsene) eröffnet viele Berufsfelder und erhöht die Berufsaussichten.

Der nächste Ausbildungsgang startet im August 2021.



Einschreibetermin ist der 30. Juni.

Für Erwachsene dauert die Ausbildung 2 Jahre, mit 1 Tag Berufsfachschule pro Woche.

Weitere Informationen:

Tel. 026 305 56 23 oder www.fr.ch/de/grangeneuve/fachfraufachmann-hauswirtschaft-efz-art-32

Gerne beraten wir Sie auch persönlich per Mail:
renate.vonlanthen@fr.ch



Sicher auf zwei Rädern

E-Bike, Velo und Motorrad

Gerade wenn es wieder wärmer und schöner wird, macht Fahren auf zwei Rädern besonders Spass. Für alle Motorradfahrerinnen, Velo- und E-Bike-Fahrer sind hier die wichtigsten Sicherheitstipps der BFU zusammengefasst.

bfu
bpa
upi

Auf zwei Rädern gibts keine Knautschzone. Es gibt fast nichts, das Motorradfahrer, E-Bike- oder Velofahrerinnen schützt. Das Risiko ist gross, dass es bei einem Unfall richtig weh tut.

Deshalb: Vorausschauend und defensiv fahren – und es gar nicht erst zu einem Unfall kommen lassen. Das heisst auch, damit zu rechnen, übersehen zu werden. Ein E-Bike, Motorrad oder Velo ist nicht so gross wie ein Auto. Im Zweifelsfall ist es besser, auf das Vortrittsrecht zu verzichten.

Wer sich gut sichtbar macht, reduziert das Unfallrisiko zusätzlich. Das heisst: Helle Kleidung und reflektierende Materialien tragen, am besten gleich eine Leuchtweste. Und immer mit Licht fahren – auch am Tag. Der Töff- oder Velohelm gehört natürlich bei jeder Fahrt auf den Kopf.

Übrigens: Viele Motorräder und mittlerweile auch E-Bikes sind mit ABS erhältlich. Das gibt noch mehr Sicherheit. Beim Kauf lohnt es sich, darauf zu achten.

Die wichtigsten Tipps

- Vorausschauend und defensiv fahren
- Immer damit rechnen, übersehen zu werden
- Sich sichtbar machen – auch am Tag
- Helm tragen
- Beim Kauf von Töff und E-Bike auf ABS achten

Viele zusätzliche Sicherheitstipps zu den Themen E-Bike, Velo und Motorrad finden Sie auf bfu.ch/e-bike, bfu.ch/velofahren und bfu.ch/motorrad.

bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung
Postfach 8236, CH-3001 Bern
Tel. 031 390 22 22, Fax 031 390 22 30
info@bfu.ch, www.bfu.ch



Verschiedene Informationen



Abstimmungsergebnisse Generalversammlung Wasserversorgung Düdingen AG

Vorab ein grosses Dankeschön an alle, die an der Abstimmung teilgenommen haben (Stimmbeteiligung 78,7%). Die Auszählung der Abstimmungsergebnisse erfolgte am 23. April 2021. Die Aktionärinnen und Aktionäre der Wasserversorgung Düdingen AG haben mit der brieflichen Abstimmung nachfolgenden vom Verwaltungsrat vorgeschlagenen Geschäften zugestimmt:

- Protokoll der schriftlichen Abstimmung über das Geschäftsjahr 2019
- Geschäftsbericht 2020
- Jahresrechnung und Bilanz per 2020
- Entlastung des Verwaltungsrates und der verantwortlichen Organe
- Ausschüttung einer Bruttodividende von 3,75 % des Aktienkapitals
- Statutenänderung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 2020 (Coupon Nr. 26) wird durch die Wasserversorgung Düdingen AG direkt, unter Abzug der Verrechnungssteuer, überwiesen. Eine verspätete Einlösung der Dividende ist für die letzten 5 Jahre weiterhin möglich (Coupon Nr. 22 bis 25). Vorherige Coupons sind leider verfallen.

Ausserdem werden allen bekannten Aktionärinnen und Aktionären eine Bescheinigung der gehaltenen Namenaktien zugestellt. Die alten Inhaberaktien werden, auf vielseitigen Wunsch, ebenfalls wieder an die Aktionärinnen und Aktionäre retourniert. Da diese Arbeit etwas Zeit in Anspruch nimmt, danken wir für die Geduld.

Markus Bapst
Präsident WVD AG

Urs Hauswirth
Vizepräsident WVD AG

Informationen zur Trinkwasserqualität in der Gemeinde Düdingen

Gemäss Artikel 5 der Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) vom 1.5.2017 sind die Konsumentinnen und Konsumenten mindestens einmal jährlich über das Trinkwasser, Herkunft, Qualität und andere aktuelle Fragen zu informieren.



Durch einen Leistungsvertrag zwischen der Gemeinde Düdingen und der Wasserversorgung Düdingen AG ist die Trinkwasserversorgung innerhalb der Gemeinde durch die Wasserversorgung Düdingen AG sichergestellt. Die Organisation ist in den Statuten und in den diesbezüglichen Reglementen geregelt. Mit dem Trinkwasser der Wasserversorgung werden rund 8'300 Einwohner/-innen versorgt.

Herkunft des Trinkwassers

Das Trinkwasser stammte im 2020 zu 58 % aus den Quellen im Gebiet der Gemeinde St. Antoni (neu Gemeinde Tafers). Die restlichen 42 % stammen aus dem Wassereinkauf der Gemeinde Tafers, den Grundwasserfassungen Moos in St. Antoni und denjenigen im Gebiet Horia, Mariahilf und Jetschwil der Gemeinde Düdingen.

Das gesamte Wasser fliesst zuerst in die Kammern des Reservoirs in Jetschwil, werden dort vermischt und gelangen anschliessend in das Verteilnetz der Wasserversorgung Düdingen AG.

Behandlung des Wassers

Das Grundwasser aus dem Gebiet der Gemeinde Düdingen wird nicht behandelt. Sämtliches Quell- und Grundwasser aus dem Gebiet von Tafers wird mittels einer UV-Anlage im Reservoir Jetschwil aufbereitet. Damit wird eine Verunreinigung des Trinkwassers durch Fäkalbakterien und/oder Keime verhindert.

Qualität (Trinkwasseranalysen 2020)

Im Berichtsjahr wurden in Absprache mit dem Kantonalen Laboratorium (LSVW) 33 Trinkwasseranalysen entnommen. 12 davon bei Abonnenten und die restlichen in den Quellgebieten Niedermonten, Grossholz und Junkerngraben, den Grundwasserpumpstationen Horia, Mariahilf und Jetschwil sowie im Reservoir Jetschwil. Diese Proben wurden vom LSVW analysiert. Die Nitratwerte im Netz sind mit ca. 27–32 mg/l innerhalb des Toleranzwertes (40 mg/l). Sämtliche Proben entsprachen soweit untersucht den chemischen und mikrobiologischen Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung.

Zusätzlich wurde im Mai durch das Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen eine kantonsumfassende Kampagne durchgeführt, welche das Trinkwasser auf das Pflanzenschutzmittel Chlorothalonil bzw. deren Metaboliten (Abbauprodukte) untersucht. An vier Standorten wurde der erlaubte Höchstwert von 0,1 µg/l überschritten.

Auf Grund dieser Ergebnisse wurde als Sofortmassnahme die Vermischung vom Trinkwasser im Reservoir Jetschwil durch die Anpassung der Grundwasser- und Quellzuflüsse optimiert. Zusätzlich haben wir von der Gemeinde Tafers unbelastetes Trinkwasser aus den Quellen «Käserli Plasselb», welches über die Notwasserstation Lamprat (Kreisel Landi Tafers) direkt in unser Reservoir fliesst, eingekauft. Die darauffolgenden Nachproben haben ergeben, dass die Werte erheblich reduziert werden konnten, aber mit rund 0,2 µg/l immer noch leicht über dem zugelassenen Höchstwert liegen.

Wasserhärte

Die durchschnittliche Wasserhärte liegt bei 30,0° fH, d. h. ziemlich hart

Für die Umrechnung:

1° fH (französisches Härtegrad) = 0.56° dH

1° dH (deutsches Härtegrad) = 1.80° fH

Die Wasserversorgung Düdingen AG verfügt über ein aktuelles und umfangreiches Qualitätssicherungs- und Notfallkonzept. In diesem Zusammenhang hat die WVD AG eine Gefahrenanalyse erstellt. Für alle Situationen sind entsprechende Dokumente mit den Abläufen, Massnahmen und Zuständigkeiten vorhanden.

Kalziumgehalt (Ca²⁺)

Dieser liegt beim abgegebenen Trinkwasser bei ca. 92,4 mg/l.

Auskünfte

Unterhalt: Gregory Poffet,
Betriebsleiter, Horiastrasse 30,
3186 Düdingen, Tel. 079 651 40 75,
E-Mail: wvd@sensemail.ch

Verwaltung: Fabienne Aebischer,
Sekretärin / Kassiererin WVD AG,
c/o Gemeindeverwaltung Düdingen,
Postfach 85, 3186 Düdingen,
Tel. 026 492 74 30,
E-Mail: fabienne.aebischer@duedingen.ch



Seniorenwandern mit Armin Buntschu

Wir treffen uns jeweils um **13.30 Uhr auf dem Parkplatz der Leimackerturnhalle** und wandern von hier aus oder fahren gemeinsam an den vorgesehenen Wanderort.

Eine An- oder Abmeldung ist nicht notwendig.
Der Beitrag pro Wanderung beträgt weiterhin CHF 2.–.
CHF 5.– für die Mitfahrgelegenheit.

Infos unter Tel. **079 591 38 90** oder

E-Mail: info@buna.ch

www.buna.ch

Datum: Wanderroute:

- 02.06.2021 Düdingen–Strittacker–Galmis–Heitiwil–Düdingen
- 09.06.2021 Bösinggen–Richterwil–Vogelshus–Bösinggen
- 16.06.2021 Bürgeln–Rund um den Pérolles-See–Bürgeln
- 23.06.2021 **Beginn Sommer-Programm (Tagesausflüge)**
- 23.06.2021 Naturpark Gantrisch: (Anmeldung erforderlich)
- 07.07.2021 Ägeri-See (Anmeldung erforderlich)
- 21.07.2021 Lötschental (Anmeldung erforderlich)
- 04.08.2021 Crans-Montana (Anmeldung erforderlich)
- 18.08.2021 St-Imier (Anmeldung erforderlich)

Mütter- und Väterberatung, Spitex Sense

Beratungen für Säuglinge und Kleinkinder bis zum 5. Altersjahr

Beratungsdaten 2021 Düdingen:

Begegnungszentrum, Horiastrasse 1, 1. Stock Senslerstube

1. Montag nachmittags auf Voranmeldung	3. Montag nachmittags auf Voranmeldung	Letzter Donnerstag ganzer Tag auf Voranmeldung
5. Juli	19. Juli	22. Juli
2. August	16. August	26. August
6. September	20. Sept.	23. September
4. Oktober	18. Oktober	28. Oktober
8. Nov. (2. MO)	15. November	18. Nov. (3.DO)
6. Dezember	20. Dezember	16. Dez. (3.DO)

Telefonische Beratungen 026 419 95 66

Montag, Freitag 08.00 bis 11.00 Uhr
Dienstag, Mittwoch 08.00 bis 11.00 Uhr und 13.30 bis 16.00 Uhr
Donnerstag 08.00 bis 10.00 Uhr und 16.00 bis 18.30 Uhr

Zuständige Mütter-Väterberaterin:
Marianne Spring

Terminvereinbarung:
marianne.spring@spitexsense.ch



Wichtige Telefonnummern und Dienstleistungen

Gemeindeverwaltung

Einwohnerkontrolle	026 492 74 74
Fax	026 492 74 00
Bauinspektorat	026 492 74 41
Strasseninspektorat	026 492 74 40
Liegenschaftsverwaltung	026 492 74 45
Steuern	026 492 74 60
AHV-Agentur	026 492 74 15
Gemeindeschreiber	026 492 74 20 / 21
Leiterin Finanzen	026 492 74 50
Leiter Bauamt	026 492 74 44
Jugendarbeiter	026 493 46 42
Gebühren	026 492 74 30
Gemeinwesenarbeit GWA (Freiwilligenarbeit, Vernetzer+, Alter)	026 492 74 73
Feuerwehr Sense Nord	026 493 11 92



Schwimmbad Wolfacker

079 539 85 79 (während den Öffnungszeiten)

Öffnungszeiten

Mo, Di	18.00–21.30 Uhr
Fr	19.00–21.30 Uhr
Sa	15.00–18.30 Uhr
So	08.30–11.00 Uhr

An gesetzlichen Feiertagen bis zum Karfreitag bis und mit dem Pfingstmontag, 1. und 2. Advent und Betttag bleibt das Bad geschlossen. Unter diesen Umständen sind die Öffnungszeiten während Sommerschulferien und über Weihnachten / Neujahr.

Zurzeit geschlossen

Ausserschulische Betreuung (ASB)



Telefon 026 505 17 70
Bürozeiten: Montag und Donnerstag
www.duedingen.ch (Schulen / ASB)

Tel. 026 493 03 03

www.duedingen-tourismus.ch



Andere Dienste

Feuermeldung Ortsnetz	118
Sanitätsnotruf	144
Kantonspolizei	026 305 87 60
Wasserversorgung (Sekretariat)	026 492 74 30
Wasserversorgung (Brunnenmeister)	079 651 40 75
Sozialdienst Sense-Unterland	026 505 21 80
Ärztlicher Notfalldienst	026 418 35 35
Pflegeheim Wolfacker	026 492 69 00
Spitex Sense	026 419 95 55
Tagesmüttervermittlung	079 205 57 65
Mütter- und Väterberatung	026 419 95 66
SOS werdende Mütter	026 322 03 30
«Düdingen helfen Düdingern»	079 789 29 40
Regionales Zivilstandsamt Tafers ec-sense@fr.ch	026 305 75 80
Arbeitsamt (RAV, Düdingen) ord@fr.ch	026 305 96 15



Schul- und Gemeindebibliothek Düdingen

Schulhaus Brunnenhof, Tel. 026 493 18 48

Öffnungszeiten

Mo, Di	15.00–18.00 Uhr
Mi	17.00–20.00 Uhr
Do	09.00–11.00 / 15.00–18.00 Uhr
Sa	09.00–11.30 Uhr

Während den Schulferien:

Mi	17.00–20.00 Uhr
Do	15.00–18.00 Uhr
Sa	09.00–11.30 Uhr

An Feiertagen bleibt die Bibliothek geschlossen.



kinderbetreuung düdingen

kindertagesstätte balthasar + tagesfamilien

Telefon 026 493 03 93 Telefon 079 205 57 65

www.kibe-duedingen.ch

Separat-Sammelstellen-Öffnungszeiten

Hauptsammelstelle

KEVAG AG

Warpelstrasse 1

Mo–Fr	09.00–11.30 Uhr	15.30–18.30 Uhr
Sa	08.30–11.30 Uhr	13.30–16.00 Uhr

Für Auskünfte während den Öffnungszeiten
Tel. 079 206 32 03

Standorte der Nebensammelstellen

Bahnhofzentrum (Coop),
Einkaufszentrum Migros

SANIMA, Tierkörper-Sammelstelle, im Strittacher

Tel. 026 492 04 52

Mo–Sa 09.00–11.00 Uhr (mit Ausnahme der Feiertage)

AGRIKOM, Grüngut-Sammelstelle, im Strittacher

Tel. 079 621 95 42

Fr 09.00–12.00 Uhr (ganzes Jahr)

Sa 09.00–15.00 Uhr (Februar–November)

Firma Raetzo, Guggerhorn 2 – Altmetalle

Mo–Fr 09.00–12.00 / 13.00–17.00 Uhr

Sa 09.00–12.00 Uhr

VAM, Mostereiweg 6, Tel. 026 492 04 40

Haushaltsmaschinen, Elektro- und Elektronikgeräte

Mo–Do 07.30–11.30 Uhr 13.00–17.00 Uhr

Fr 07.30–11.30 Uhr 13.00–16.00 Uhr



Ludothek Düdingen

Hauptstrasse 40

Telefon 026 493 30 32

Öffnungszeiten

Di, Fr	15.00–17.00 Uhr
jeden 1. Samstag im Monat	09.30–11.30 Uhr

Während den Schulferien: Sa 09.30–11.30 Uhr

Kontakt Präsident des Generalrates:

praesidium.generalrat@duedingen.ch

Jugendraum

Öffnungszeiten während der Schulzeiten:

Montag:

15.00 bis 18.15 Uhr Jugendtreff
18.30 bis 19.45 Uhr Frauenboxen (Luftschuttkeller)

Dienstag:

15.00 bis 17.30 Uhr Jugendtreff

Mittwoch:

13.30 bis 15.15 Uhr Primarschultreff
15.15 bis 18.00 Uhr Jugendtreff

Donnerstag:

15.00 bis 18.00 Uhr Jugendtreff
18.00 bis 19.00 Uhr Hip-Hop-Tanz (Anfänger)
19.00 bis 20.00 Uhr Hip-Hop-Tanz (Fortgeschrittene)
18.15 bis 19.30 Uhr Boxen (Luftschuttkeller)

Freitag:

15.00 bis 18.00 Uhr Jugendtreff
18.00 bis 21.00 Uhr Jugend- und Auszubildendentreff

Für zusätzliche Projekte und Veranstaltungen
Aushänge vor dem Jugendraum beachten.

Telefon 026 493 46 42

E-Mail jugendraum.duedingen@rega-sense.ch